FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

76 — 22

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 76 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — in dans Nelson

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. J. Dewar {Enumerator. / Recenseur.}

{City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade, occupation or calling of each person 10 years of age and over. (Put "Housework" for women at home.) / Métier, profession ou emploi de chaque personne âgée de 10 ans et plus. (Mettre "Travaux du ménage" pour les femmes à la maison.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "at farm," "in foundry," "at mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la fonderie," "à la mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation ou au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à une autre occupation ou à un autre métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois que l'occupation principale ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Industry or business in which wage-earner is employed. / Genre d'industrie ou de commerce dans lequel l'employé travaille.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in year for persons in institutions, Colleges, Convent or College. / Coût de l'éducation pendant l'année pour les personnes dans les institutions, collèges, couvents ou collèges.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	29	Rodrigue Jr. Shannon	Milford	M	Head	M	Nov	1879	32	Ontario			Scotch	Canadian	English	Farmer	Farmer																					
2	"	Edgar English	"	M	Boarder	S	May	1883	28	"			"	"	"	Farmer	"																				
3	"	Willis Dewar	"	M	Lodger	S	May	1891	19	Nelson			"	"	"	"	"																				
4	"	Humphrey Massey	"	M	Boarder	W	Jan	1847	70	"			"	"	"	"	"																				
5	30	Peter Nicholas	"	M	Head	M	Feb	1856	55	"			German	"	Methodist	Farmer	Farmer																				
6	"	Mary	"	F	Wife	M	May	1858	52	Scotland			"	"	"	"	"																				
7	"	Library Emma	"	F	Daughter	S	May	1891	20	Ontario			"	"	"	Nursing	Nursing																				
8	Cashman	Elizabeth	"	F	Niece	S	May	1894	17	Newfoundland			"	"	"	"	"																				
9	"	Dwight Nicholas	"	M	Nephew	S	Oct	1903	8	Ontario			"	"	"	"	"																				
10	31	Lacey John	"	M	Head	M	Sept	1841	70	Scotland	1880		Scotch	"	Presbyterian	Weaver	Weaver																				
11	"	Truman	"	F	Wife	M	June	1847	64	Ontario			German	"	C. of England	Farmer	Farmer																				
12	"	John	"	M	Son	S	Sept	1881	29	"			Scotch	"	"	"	"																				
13	"	William	"	M	"	S	Nov	1891	18	Ontario			"	"	"	"	"																				
14	32	Moses Gilleard	"	M	Head	M	Feb	1879	32	England	1891	1911	England	"	Anglican	Boarder	Labourer																				
15	"	Annie	"	F	Wife	M	Sept	1883	27	"	1891		"	"	"	"	"																				
16	"	William John	"	M	Son	S	Nov	1911		Nelson			"	"	"	"	"																				
17	33	34	Walker John	"	M	Head	M	Feb	1879	32	England	1886		"	Methodist	Blacksmith	Blacksmith																				
18	"	Annie Elizabeth	"	F	Wife	M	Mar	1879	32	"	1891		"	"	"	"	"																				
19	"	Clarence Henry	"	M	Son	S	Oct	1906	5	Nelson			"	"	"	"	"																				
20	"	Helen Marguerite	"	F	"	S	Nov	1908	3	"			"	"	"	"	"																				
21	"	Margaret Mary	"	F	"	S	June	1911		"			"	"	"	"	"																				
22	34	35	Cumberland Alexander Ross	"	M	Head	M	Mar	1867	43	Germany			Scotch-Irish	"	Butcher	Butcher	10	6	52	yes	Butcher Shop	52		60		600.00										
23	"	Margaret	"	F	Wife	M	Feb	1866	37	Newfoundland			Scotch	"	"	"	"																				
24	"	William Alexander	"	M	Son	S	Dec	1887	23	"			"	"	"	Labourer	Labourer	10	0	32	yes	Farm	32		60		300.00										
25	"	Roy Enoch	"	M	"	S	Feb	1897	14	"			"	"	"	Butcher	Butcher Shop	50	6	18	yes	Butcher Shop	52		60		420.00										
26	"	Mary Bruce	"	F	Daughter	S	Feb	1902	10	"			"	"	"	"	"																				
27	"	Lorna Victoria	"	F	"	S	Feb	1904	7	"			"	"	"	"	"																				
28	"	Irene Pearle	"	M	Son	S	Jan	1906	5	"			"	"	"	"	"																				
29	"	Clara Caroline	"	F	Daughter	S	Jan	1907	4	"			"	"	"	"	"																				
30	35	36	Duncan William	"	M	Head	M	Jan	1868	43	Ireland	1893		Irish	"	Anglican	Labourer	Labourer	7	6	52	yes	Farm Factory	30		60		300										
31	"	Elizabeth	"	F	Wife	M	Feb	1865	46	"	"	"	"	"	"	"	"																				
32	"	Alfred	"	F	Daughter	S	Dec	1888	22	"			"	"	"	"	"																				
33	"	Frederick	"	M	Son	S	Jan	1898	13	"			"	"	"	Labourer	Labourer	10	6	36	yes	Lumberwoods	22		60		500.00										
34	"	William Margaret	"	M	"	S	Feb	1901	10	"			"	"	"	Carter Helper	Carter Helper	10	6	26	yes	Lumber Yard	52		60		450.00										
35	"	Agnes Jane	"	F	"	S	Feb	1903	8	"			"	"	"	Labourer	Labourer	10	6	26	yes	Lumber	32		60		300.00										
36	36	38	Sinclair Norman Wood	"	M	Head	M	Feb	1873	38	Newmarket			Scotch	"	Presbyterian	Weaver	Weaver	7	6	22	yes	Cotton Factory	52		60		500.00										
37	"	Elizabeth	"	F	Wife	M	Oct	1874	37	Nebraska	1888		Irish	"	R. Catholic	Housework	Housework																				
38	"	Joseph	"	M	Son	S	Nov	1903	4	Ontario			"	"	"	"	"																				
39	"	Nelson	"	M	Son	S	Jan	1905	3	"			"	"	"	"	"																				
40	"	Lyle	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1/12	"			"	"	"	"	"																				
41	37	39	Southwood Emmett Wilson	"	M	Head	M	Feb	1880	31	Brighton			Scotch-Irish	"	Plumber	Plumber	0	0	04	yes																
42	"	Theresa	"	F	Wife	M	Jan	1884	27	Lake Couchiching			English	"	"	Housework	Housework																				
43	"	Marion Helen	"	F	Daughter	S	Aug	1908	2	Bracebridge			"	"	"	"	"																				
44	"	Theresa Catherine	"	F	"	S	Feb	1910	1/12	Nelson			"	"	"	"	"																				
45	39	41	Chapman John	"	M	Head	M	Jan	1832	79	England	1880		"	Anglican	Labourer	Labourer	1	9	00	yes		52		60		400.00										
46	"	Margaret	"	F	Wife	M	Mar	1838	73	"	1880	1911	"	"	"	Labourer	Labourer	6	9	04	yes	Lumberwoods	28		60		300.00										
47	39	42	Woodward William	"	M	Head	M	Jan	1870	41	"	1910	1910	"	"	Labourer	Labourer	6	9	04	yes																
48		40	Agnes Hannah	"	F	Wife	M	Feb	1881	30	"			"	"	"	"																				
49	"	Charlie Isaac	"	M	Son	S	Feb	1903	8	"			"	"	"	"	"																				
50	"	Dennis Gilleard	"	M	"	S	Jan	1906	5	"			"	"	"	"	"																				